

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.5463 – Hitachi/Hitachi Koki)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/C 18/12)

1. 2009. január 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Hitachi csoporthoz tartozó Hitachi Ltd (Japán) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás a 2009. január 14-én meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján részleges irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Hitachi Koki Co., Ltd (Japán) felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
 - a Hitachi esetében: információs és telekommunikációs rendszerek, elektronikai eszközök, energiaellátó és ipari rendszerek, digitális média és fogyasztói termékek, csúcstechnológiai anyagok és alkatrészek, logisztika, szolgáltatások stb., valamint pénzügyi szolgáltatások,
 - a Hitachi Koki esetében: elektromos és élettudományi eszközök gyártása.
3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5463 – Hitachi/Hitachi Koki hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HLL 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HLC 56., 2005.3.5., 32. o.